

Neh

Chapter 12

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

וַיִּשְׁעֵי 1
सरायाह र-येशूअ शलतीएलका छोरा जो आए सरायाह, यिर्मयाह, एज्रा,
H8304 H3442 H2216 H5927 H3881 H3548 H0428
: עֲזָרָא יִרְמְיָהּ
एज्रा यिर्मयाह
H5830 H3414

यी पूजाहारीहरू अनि लेवीहरू हुन्। जो कैदबाट यरूशलेममा यरूबाबेल शालतीएलका छोरा अनि येशूअसित आए: सरायाह, यिर्मयाह, एज्रा,

מַלְלֹךְ חֲטָוֶשׁ אֲמֶרְיָהּ 2
मल्लूक हत्तूश अमर्याह
H2407 H0568

अमर्याह मल्लूक, हत्तूश,

שְׁכַנְיָהּ רַחֵם מְרֵמוֹת 3
शकन्याह रहूम मरेमोत
H4822 H7935

शकन्याह, रहूम, मरेमोत,

גִּזְנֵי עֲדָוָה אֲבִיָּהּ 4
गिन्नतोई इद्दो अबियाह
H1599 H5714

इद्दो, गिन्नतोन। अबियाह,

מִיָּמִין מַעֲדָיָהּ בִּלְגָהּ 5
मियामीन माअद्याह बिल्गाह
H4573 H1083 H4326

मियामीन, माथह, बिल्गा,

שְׁמָעִיָּה וַיּוֹרִיב יְדָעָהּ 6
शमायाह र-योयारीब यदायाह
H3114 H3048 H8098

शमायाह, योयारीब, यदायाह।

יְשׁוּעָה כִּימִי וְאַחִיהֶם הַכֹּהֲנִים רֹאשֵׁי אֵלֶּה יְדָעָהּ חֲלֻקָּהּ עָמוֹק סֻלּוּ 7
येशूअका दिनहरूमा र-तिनीहरूका-भाइहरू पुजारीहरूका प्रमुखहरू यी-नै यदायाह हिल्कियाह अमोक सल्लू
H3442 H3117 H0251 H3548 H0428 H3048 H2518 H5987

פ

सल्लू, अमोक, हिल्कियाह अनि यदायाह। येशूअको समयमा यिनीहरू पूजाहारीहरू अनि तिनीहरूका सहयोगीहरू अगुवाहरू थिए।

הוא उनी	היָדוֹת धन्यवाद-गीतहरू	עַל- माथि	מִתְנַחֵה मत्तन्याह	יְהוּדָה यहूदाह	שָׂרָבָה शेरेब्याह	קָדְמִיאל कद्मीएल	בְּנוֹי बिन्नी	יֵשׁוּעַ येशूअ	וְהַלְוִיִּם र-लेवीहरू	8
H1931	H1960		H4983	H3063	H8274	H6934	H1131	H3442	H3881	

וְאַחֵיו
र-उनका-भाइहरू
[H0251](#)

लेवीहरू येअ, बिन्नी, कद्मीएल, शेरेबियाह, यहूदा अनि मत्तन्याह थिए। अनि उनका सहयोगीहरू धन्यवाद ज्ञापन गीतका जिम्मामा थिए।

לְמִשְׁמֶרֶת: पालीहरूमा	לְנִגְנָם तिनीहरूको-सामु	אַחֵיהֶם तिनीहरूका-भाइहरू	(וְעֵנִי) र-उन्नी	וְעֵנוֹן र-उन्नी	וּבְבִקְבֵיהָ र-बक्बुवयाह	9
H4931	H5048	H0251	H6042	H6042	H1229	

तिनीहरूका सहयोगीहरू बक्बुवयाह उन्नी, सेवामा तिनीहरू देखि पारि खडा भए।

וְאֶלְיָשִׁיב र-एल्याशीबले	אֶלְיָשִׁיב एल्याशीबलाई	אֶת- यी	הוֹלִיד जन्माउनुभयो	וַיּוֹקִים र-योयाकीमले	וַיּוֹקִים योयाकीमलाई	אֶת- यी	הוֹלִיד जन्माउनुभयो	וַיֵּשׂוּעַ र-येशूअले	10
H0475	H0475	H0853	H3205	H3113	H3113	H0853	H3205	H3442	

אֶת-
योयादालाई
וַיִּוֹדַע:
यी
[H3111](#) [H0853](#)

येशूअ योयाकीमका पिता थिए। योयाकीम एल्याशीबका पिता थिए। एल्याशीब योयादाका पिता थिए।

וַיִּוֹדַע: यहूअलाई	אֶת- यी	הוֹלִיד जन्माउनुभयो	וַיּוֹתֵן र-योनातानले	וַיּוֹתֵן योनातानलाई	אֶת- यी	הוֹלִיד जन्माउनुभयो	וַיִּוֹדַע: र-योयादाले	11
H3037	H0853	H3205	H3129	H3129	H0853	H3205	H3111	

योयादा जोनाथनका पिता थिए। जोनाथन यदूतूनका पिता थिए।

לְיִרְמְיָהוּ यिर्मयाहको-लागि	מְרָיָה मरायाह	לְסָרָיָה सरायाहको-लागि	הַאֲבוֹת पितृ-कुलहरूका	רָאשֵׁי प्रमुखहरू	כֹּהֲנִים पुजारीहरू	הָיוּ थिए	וַיּוֹקִים योयाकीमका	וּבַיּוֹם र-दिनहरूमा	12
H3414	H4811	H8304	H0001		H3548	H1961	H3113	H3117	

חֲנַנְיָה:
हनन्याह

योयाकीमको समयमा यी पूजाहारीहरू कुलका अगुवाहरू थिए: सरायाहको कुलका अगुवा मरायाह थिए। यिर्मयाहको कुलका अगुवा हनन्याह थिए।

וְהוֹתֵן: यहोहानान	לְאַמְרָיָה अमर्याहको-लागि	מְשֻׁלָּם मशुल्लाम	לְעִזְרָא एज्राको-लागि	13
H3076	H0568	H4918	H5830	

एज्राको कुलका अगुवा मशुल्लाम थिए। अमर्याहको कुलका अगुवा यहोहानान थिए।

יֹסֵפ: योसेप	לְשָׁבְנָיָה शबन्याहको-लागि	וַיּוֹתֵן योनातान	(לְמַלְיָכוֹ) मल्लूकको-लागि	לְמַלְכוּכֵי मल्लूकको-लागि	14
H3130	H7645	H3129			

जोनाथन मल्लूदाको कुलका अगुवा थिए। यूसुफ शकन्याहको + 12:14 शकन्याह यो हिब्रू पाठमा छ, केही अन्य हस्तलेखहरूमा "शीबन्याह।" कुलका अगुवा थिए।

הַלְלָקִי: हेल्काई	לְמַרְיֹת मरायोटको-लागि	עֲדָנָא अदना	לְהָרִים हारीमको-लागि	15
H2517	H4812	H5733	H2766	

अदना हारीमको कुलका अगुवा थिए। हेल्कै मरेमोट + 12:15 मरेमोट यो हिब्रू पाठमा छ, केही अन्य हस्तलेखहरूमा "मिरियोट।" परिवार अगुवा थिए।

16 | **זכרונות** (זכרון) | **לְעֵדוּת** | **לְגִנְתּוֹן** | **מְשֻׁלָּם** :
 जकर्याह | इद्दोको-लागि | इद्दोको-लागि | गिन्नतोनको-लागि | मशुल्लाम
[H5714](#) | [H5714](#) | [H4918](#) | [H1599](#)

इद्दोको कुलका अगुवा जकर्याह थिए। गिन्नतोनको कुलका अगुवा मशुल्लाम थिए।

17 | **זכרי** | **לְאַבְיָה** | **לְמִנְיָמִין** | **לְמוֹעֲדֵיהָ** | **פְּלִטָּי** :
 जिद्री | अबियाहको-लागि | मिन्यामीनको-लागि | मोआद्याहको-लागि | पिल्टाई
[H2147](#) | [H0029](#) | [H4509](#) | [H4153](#) | [H6408](#)

अबियाहको कुलका अगुवा जिद्री थिए। मिन्यामीन अनि मोआद्याहका कुलहरूका अगुवा पिल्टाई थिए।

18 | **שָׁמוּעַ** | **לְבִלְגָה** | **יְהוֹנָתָן** : | **לְשָׁמְעָה** | **יְהוֹנָתָן** :
 शम्मुअ | बिल्गाहको-लागि | यहोनातान | शमायाहको-लागि | यहोनातान
[H8051](#) | [H1083](#) | [H3083](#) | [H8098](#)

बिल्गाको कुलका अगुवा शम्मु थिए। शमायाहको कुलका अगुवा यहोनात थिए।

19 | **מִתְנַי** | **וּלְיֹאֲרִיב** | **לְיָדָעָה** | **עֲזִי** :
 मत्तनै | र-योयारीबको-लागि | यदायाहको-लागि | उज्जी
[H4982](#) | [H3114](#) | [H3048](#) | [H5813](#)

योयारीबका कुलका अगुवा मत्तनै थिए। यदायाहको कुलका अगुवा उज्जी थिए।

20 | **קָלִי** | **לְעָמוֹק** | **עֶבֶר** : | **לְסָלִי** | **עֶבֶר** :
 कल्लाई | आमीकको-लागि | एबेर | सल्लाईको-लागि | एबेर
[H7040](#) | [H5987](#) | [H5677](#)

सल्लूको कुलका अगुवा कल्लै थिए। आमीकको कुलका अगुवा एबेर थिए।

21 | **חֲשַׁבְיָה** | **לְחִלְקִיָּה** | **לְיָדָעָה** | **נְתַנְאֵל** :
 हशब्याह | हिल्कियाहको-लागि | यदायाहको-लागि | नतनेल
[H2811](#) | [H2518](#) | [H3048](#) | [H5417](#)

हिल्कियाको कुलका अगुवा हशब्बियाह थिए। यदायाहको कुलका अगुवा नतनेल थिए।

22 | **הַלְוִיִּם** | **בְּיָמָיו** | **אֶלְיָשִׁיב** | **יְוָדָע** | **יְוָהָנָן** | **וַיְהִי** | **כְּתוּבִים** | **רְאִשֵׁי** | **אֲבוֹת** :
 लेवीहरू | दिनहरूमा | एल्याशीबका | योयादा | र-योहानान | र-यहूअका | लेखिएका-थिए | प्रमुखहरू | पितृ-कुलहरूका
[H3881](#) | [H3117](#) | [H0475](#) | [H3111](#) | [H3110](#) | [H3037](#) | [H3789](#) | [H0001](#)

וְהַכֹּהֲנִים | **עַל-** | **מִלְכוֹת** | **דָּרְיוֹשׁ** | **הַפָּרְסִי** :
 र-पुजारीहरू | माथि | राज्य | दारा | पारसीको
[H3548](#) | [H4438](#) | [H1867](#) | [H6542](#)

एल्याशीब, योयादा, योहानान अनि यद्दूका समयमा लेवीका नाउँहरू कुलका अगुवाहरूका रूपमा लेखिएका थिए अनि पूजाहारीहरूका नाउँ पनि फारसीको शासनकालमा लेखिएका थिए।

23 | **בְּנֵי** | **לְוִי** | **רְאִשֵׁי** | **הָאֲבוֹת** | **כְּתוּבִים** | **עַל-** | **סֵפֶר** | **דְּבָרֵי** | **הַיָּמִים** | **וְעַד-** :
 छोराहरू | लेवीका | प्रमुखहरू | पितृ-कुलहरूका | लेखिएका-थिए | मा | पुस्तक | इतिहासको | दिनहरूको | र-सम्म
[H3878](#) | [H0001](#) | [H3789](#) | [H1697](#) | [H3117](#) | [H5704](#)

יְמֵי | **יְוָהָנָן** | **בְּן-** | **אֶלְיָשִׁיב** :
 दिनहरू | योहानान | छोरा | एल्याशीबका
[H3117](#) | [H3110](#) | [H0475](#)

लेवीहरूका कुलका अगुवाहरूका नाउँ एल्याशीबका छोरा योहानानको समयसम्म विवरण पुस्तकमा लेखिएका थिए।

לְנִיחָם तिनीहरूको-सामु H5048	וְאֶחָיִים र-तिनीहरूका-भाइहरू H0251	בְּרַחֲמֵי אֱלֹהִים कद्मीएलका H6934	בְּרַחֲמֵי אֱלֹהִים छोरा H3442	וַיִּשְׁע र-येशूअ H8274	שָׂרָבָה शेरब्याह H2811	חֲשָׁבָה हशब्ब्याह H3881	הַלְוִיִּם लेवीहरूका H3881	וְרֵאשִׁי र-प्रमुखहरू H3881	24
	מְשֻׁמָּר पाली H4929	לְעֻמַּת अर्को-सामु H5980	מְשֻׁמָּר पाली H4929	הָאֱלֹהִים परमेश्वरको H0430	אִישׁ मानिस H0376	דָּוִד दाऊद H1732	בְּמִצְוֹת आज्ञाअनुसार H4687	לְהוֹדוֹת धन्यवाद-दिन H3034	לְהַלְלֵהָ प्रशंसा-गर्न H3034

लेवीहरूका अगुवाहरू हशब्ब्याह, शेरबिया, येशूअ, कद्मीएलका छोरा अनि तिनीहरूका सहयोगीहरू थिए जो तिनीहरू देखिपारि उभिए परमेश्वरका व्यक्ति दाऊदको आदेश अनुसार परमेश्वरको स्तुति गर्न अनि धन्यवाद ज्ञापन गर्नका निम्ति एक भागले अर्कोलाई उत्तरदिए।

בְּאֶסְפֵּי भण्डारहरूमा H0624	מְשֻׁמָּר पाली H4929	שְׁוֵעִים द्वारपालकहरू H7778	שְׁמֵרִים रक्षा-गर्नेहरू H8104	עֲקֻב अक्कूब H6126	טַלְמוֹן तल्मोन H2929	מְשֻׁלָּם मशुल्लाम H4918	עֹבְדֵיהָ ओबदियाह H5662	וּבְקִבְיָהּ र-बक्बुक्व्याह H1229	מִתְנַיָּה मत्न्याह H4983	25
									הַשְּׁוֵעִים ढोकाहरूको H8179	

मत्न्याह, बक्बुक्व्याह, ओबदियाह, मशुल्लाम, तल्मोन अनि अक्कूब द्वारपालहरू थिए। जो द्वारहरूमा भएका भण्डार कक्षको छेउमा थिए।

וְעֲזָרָא र-एजा H5830	הַפְּתָחָה राज्यपालका H6346	נְחֻמְיָה नहम्याह H5166	וּבִימֵי र-दिनहरूमा H3117	יֹצֵדֵק योजादाकका H3117	בְּרַחֲמֵי אֱלֹהִים छोरा H3442	יִשְׁע येशूअका H3442	בְּרַחֲמֵי אֱלֹהִים छोरा H3113	יְוָקִים योयाकीम H3117	בִּימֵי दिनहरूमा H3117	אֵלֶּיהָ यी-सबै H0428	26
										הַכֹּהֵן הַסּוֹפֵר — शास्त्रीका पुजारी H3548	

यिनीहरूले योयाकीम येशूअका छोरा, योसादका छोराको समयमा अनि प्रशासक नहम्याह अनि पूजाहारी र शिक्षक एजाको समयमा सेवा गरे।

לְהַבְיִיאָם तिनीहरूलाई-ल्याउनलाई H0935	מִמְקוֹמֹתָם ठाउँहरूबाट H4725	מִכָּל- सबै H3605	הַלְוִיִּם लेवीहरूलाई H3881	אֶת- यी H0853	בְּקִשּׁוֹ खोजे H1245	יְרוּשָׁלַם यरूशलेमको H3389	חֹמֹת परखालको H2346	וּבְחֲנֻמָּתָהּ र-समर्पणमा H2598	27
וּבְכַנְוֹתָ: र-वीणाहरूसँग H3658	וּבְכָלֵים सारङ्गीहरू H4700	מִמְצֻלָּתָם इयालहरू H4700	וּבְשִׁיר र-गीतसँग H8426	וּבְתוֹרוֹת र-धन्यवादहरूसँग H8426	וּשְׁמִחָהּ र-आनन्दसँग H8057	חֲנֻכָּהּ समर्पण H2598	לְעֻשֶׁת मनाउनलाई H2598	לְיְרוּשָׁלַם यरूशलेममा H3389	

जब यरूशलेमको पर्खाललाई समर्पण गरियो। जहाँ कहींका लेवीहरूको खोज गरियो। अनि यरूशलेममा ल्याइयो खुशीयाली सहित, धन्यवाद ज्ञापन गर्न, गायकहरू इयामटा, साराङ्गी अनि वीणाहरू सहित समर्पण समारोह मनाउनका निम्ति। 28-29 गवैयाहरूलाई यरूशलेम वरिपरिका जिल्लाहरू अनि नतोपातीका गाउँहरू दुवै तिरबाट एकत्र गरियो। अनि बेत-गिलगाल, गेबार बेत-अज्मोतका खेतहरूबाट पनि एकत्र गरियो। किनकि गवैयाहरूले स्वयंका निम्ति यरूशलेम वरिपरिका गाउँहरू निर्माण गरेका थिए।

נְטֻפָּתֶיהָ नटोपातीको H5200	חֲצֵרֵיהָ गाउँहरू H5200	וּמִן- र-बाट H3389	יְרוּשָׁלַם यरूशलेमको H3389	סְבִיבוֹתָ वरिपरि H5439	הַכְּכָר मैदान H3603	וּמִן- र-बाट H7891	הַמְּשָׁרְרִים गायकहरूका H7891	בְּנֵי छोराहरू H0622	וַיֵּאָסְפוּ र-भेला-भए H0622	28
לָהֶם आफ्नो-लागि H1992	בְּנֵיהֶם बनाएका-थिए H1129	חֲצֵרֵיהֶם गाउँहरू H1129	כִּי किनभने H1129	וְעִזְמוֹתָ र-अज्मावेतको H5820	גִּבְעָה गेबाको H1387	וּמִשְׁרֹתָ र-खेतहरूबाट H1387	הַגִּלְגָּל गिल्गालको H1537	וּמִבֵּית र-बेत-बाट H1537	29	
							יְרוּשָׁלַם: यरूशलेमको H3389	סְבִיבוֹתָ वरिपरि H5439	הַמְּשָׁרְרִים गायकहरूले H7891	
הַחֹמָה: परखाल H2346	וְאֶת- र-यो H0853	הַשְּׁוֵעִים ढोकाहरू H8179	וְאֶת- र-यी H0853	הָעָם मानिसहरू H0853	אֶת- यो H0853	וַיִּטְהָרוּ र-शुद्ध-पारे H2891	וְהַלְוִיִּם र-लेवीहरूले H3881	הַכֹּהֲנִים पुजारीहरू H3548	וַיִּטְהָרוּ र-शुद्ध-भए H2891	30

पूजाहारीहरू अनि लेवीहरूले आफैलाई शुद्धपारे अनि ती मानिसहरूले द्वार र पर्खालहरूलाई पनि शुद्ध पारे।

תּוֹרַת טूला	תּוֹרַת धन्यवादका-समूहहरू H8426	שְׁרֵי दुईवटा H8147	וְאַעֲמִידָהּ र-खडा-गराएँ H5975	לְחֹמָה परखालमाथि H2346	מֵעַל माथि	יְהוּדָה यहूदाका H3063	שָׂרִי प्रधानहरू H8269	אֶת- यो H0853	וְאַעֲלֶהָ र-मैले-चढाएँ H5927	31
			הַאֲשָׁפֶת: खरानीको H0830	לְשַׁעַר ढोकासम्म H8179	לְחֹמָה परखालको H2346	מֵעַל माथि	לְיָמִין दायाँ-तर्फ H3225	וְתַהֲלֶכֶת र-जूलुसहरू H8418		

त्यस पछि मैले यहूदाका अगुवाहरूलाई पर्खाल माथि ल्याएँ, अनि दुइ विशाल गायकहरूको समूहलाई धन्यवाद ज्ञापन गर्न नियुक्त गरेँ। एक समूह गायकदल दाहिनेतिर कसिङ्गरे द्वारतर्फ पर्खाल माथि गए।

יְהוּדָה: यहूदाका H3063	שָׂרִי प्रधानहरू H8269	וְאָדָם र-आधा H2677	הוֹשִׁיעָה होशियाह H1955	אֶחָרֵיהֶם तिनीहरूपछि	וַיִּלָּךְ र-तिनीहरूको-पछाडि-गए H3212	32
-------------------------------	------------------------------	---------------------------	--------------------------------	--------------------------	---	----

अनि तिनीहरूपछि होशियाह अनि यहूदाका आधा अगुवाहरू गए।

וּמְשֻׁלָּם: र-मशुल्लाम H4918	עֲזָרָא एज्रा H5830	וְעֲזַרְיָה र-अजर्याह H5838	33
-------------------------------------	---------------------------	-----------------------------------	----

अजर्याह, एज्रा, मशुल्लाम,

וְיִרְמְיָהוּ: र-यिर्मयाह H3414	וְשָׁמַעְיָה र-शमायाह H8098	וּבְנִיָּמִין र-बिन्यामीन H1144	יְהוּדָה यहूदाह H3063	34
---------------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------	-----------------------------	----

यहूदा, बिन्यामीन, शमायाह अनि तुरहीसहित यिर्मयाह पनि गए।

מִתְנַחֵה मत्तन्याहका H4983	בֶּן- छोरा	שְׁמַעְיָה शमायाहका H8098	בֶּן- छोरा	יוֹנָתָן योनाथनका H3129	בֶּן- छोरा	זְכַרְיָה जकर्याह H2689	בְּחֻצְרוֹת तुरहीहरूसहित H3548	הַכֹּהֲנִים पुजारीहरूका	וּמִבְנֵי र-छोराहरूबाट	35
				אֶסָפָה: आसापको H0623	בֶּן- छोरा	זְכוּר जक्कूरका H2139	בֶּן- छोरा	מִיכָיָה मीकायाहका H4320	בֶּן- छोरा	

केही पूजाहारीहरू अनि जकर्याह जोनाथनका छोरा, शमायाहका छोरा, मत्तन्याहका छोरा जक्कूरका छोरा आसापका छोरा।

בְּכֻלָּי- बाजाहरूसहित H3627	חֲנָנִי हनानी H2607	וְיְהוּדָה र-यहूदाह H3063	נְתַנְאֵל नतनएल H5417	מָאֵי माअई H4597	גִּלְלָאִי गिल्ललाई H1562	מִלְלָאִי मिल्ललाई H4450	וְעֲזַרְאֵל र-अजरएल H5832	שָׁמַעְיָה शमायाह H8098	וְאֶחָיו र-उनका-भाइहरू H0251	36
			לְפָנֵיהֶם: तिनीहरूको-अगाडि H6440	הַסּוֹפֵר शास्त्री	וְעֲזָרָא र-एज्रा H5830	הָאֱלֹהִים परमेश्वरको H0430	אֵישׁ मानिस H0376	דָּאוּדָה दाऊदका H1732	שִׁיר गीतका	

अनि तिनका सहयोगीहरू शमायाह, अज्रेल, मिललै, गिललै, माए, नतनेल, यहूदा अनि हनानी परमेश्वरका जन दाऊका वाद्य यन्त्रहरू सहित गए। अनि शास्त्री शिक्षक एज्रा तिनीहरूका अघि अघि गए।

בְּמַעֲלָה चढाइमा H4608	דָּאוּדָה दाऊदको H1732	עִיר सहर	מַעְלֹת सिँडीहरू	עַל- माथि	עָלָיו चढे H5927	וּנְגָחִים र-तिनीहरूको-सामु H5048	הָעֵינ पानीको-मूलको	שָׁעַר ढोका H8179	וְעַל- र-माथि	37
			מִזְרָח: पूर्वतर्फ H4217	הַמַּיִם पानीको H4325	שָׁעַר ढोका H8179	וְעַד र-सम्म H5704	דָּאוּדָה दाऊदको H1732	לְבַיִת घरसम्म	מֵעַל माथि H2346	לְחֹמָה परखालको

अनि तिनीहरू फोहरा-मूल-ढोकामा गए। त्यस पछि तिनीहरू पर्खालको सिँडी भएर सिधै दाऊद शहरको सिँडी माथि गए र दाऊदको घरबाट नाघेर पानी मुल-ढोका तिर गए।

מַעַל माथि	הָעָם मानिसहरूको	וַחַצִי र-आधा	אַחֲרֶיהָ यसको-पछाडि	וְאָנִי र-म	לְמוֹאֵל बायाँ-तर्फ	הַהוֹלָכֶת जानेहरू	הַשְּׂנִית दोस्रो	וְהַתּוֹדָה र-धन्यवादको-समूह
		H2677		H0589	H4136	H1980	H8145	H8426
			הַרְחַבְתָּהּ: फराकिलो	הַחֹמָה परखाल	וְעַד र-सम्म	הַתְּנוּרָה भट्टीहरूको	לְמִנְרָל मीनारासम्म	מַעַל माथि
			H7342	H2346	H5704	H8574	H4026	H2346

दोस्रो समूहका धन्यवाद ज्ञापन गाउनेदल देब्रेतर्फ गए। म र मानिसहरूका अन्य आधा अगुवाहरूले तिनीहरूलाई पर्खालको टुप्पो भएर भट्टी धरहरा।

וּמַעַל र-माथि	לְשַׁעֲרָה ढोका	אֲפְרָיִם एफ्राइमको	וְעַל- र-माथि	שַׁעֲרָה ढोका	הַיְשֻׁבָּה पुरानोको	וְעַל- र-माथि	שַׁעֲרָה ढोका	וּמִנְרָל र-मीनारा
H2606	H4026	H1709	H8179	H3466	H8179	H0669	H8179	
			הַמְּטָרָה: पहराको	בְּשַׁעֲרָה ढोकामा	וְעַמְדוֹ र-खडा-भए	הַצֵּאן भेडाको	שַׁעֲרָה ढोका	וְעַד र-सम्म
			H4307	H8179	H5975	H6629	H8179	H5704
							H3968	H4026

पार गरी एफ्रेमी मूल ढोका पारी फराकिलो पर्खाल तिर पुरानो शहरको ढोका मतस्य र मूल-ढोका हननेलको बुर्जा, भेडा-ढोकासम्म बुर्जा भएर भेडा द्वारसम्म अनुसरण गर्यो। अनि तिनीहरू रक्षक ढोकामा रोकिए।

וְהַתְּנוּנָה र-खडा-भे	שְׁתֵּי दुईवटा	הַתּוֹדָה धन्यवादका-समूहहरू	בְּבֵית भवनमा	הָאֱלֹהִים परमेश्वरको	וְאָנִי र-म	וַחַצִי र-आधा	הַסְּגָנוֹת अधिकारीहरू	עִמָּוִן मसँग
H5975	H8147	H8426		H0430	H0589	H2677	H5461	

ती धन्यवाद ज्ञापन गर्ने दुइ दल गवैयाहरूले परमेश्वरको मन्दिरमा आफ्ना ठाउँहरू ग्रहण गरे यसकारण म अनि मेरा मानिसहरूका आधा अधिकारीहरू।

וְהַכֹּהֲנִים र-पुजारीहरू	אֱלֹיָהִים एल्याकीम	מַעֲשֵׂיהָ माअसेयाह	מִנְיָמִין मिन्यामीन	מִיכָיָה मीकायाह	אֱלֹיֵעִינִי एल्योएनै	זְכָרְיָה जकर्याह	חֲנַנְיָה हनन्याह	בְּחַצְצֹרוֹת: तुरहीहरूसहित
H3548	H0471	H4641	H4509	H4320				H2689

साथै पूजाहारीहरू एल्याकीम, मासेयाह, मिन्यामीन, मीकायाह, एल्योएनै, जकर्याह अनि हनन्याहले तुरही सहित हामिले

וּמַעֲשֵׂיהָ र-माअसेयाह	וְשִׁמְעוּ र-शमायाह	וְאֶלְעָזָר र-एलआजार	וְעֻזִּי र-उज्जी	וַיְהוֹחָנָן र-यहोहानान	וּמַלְכִּיָּה र-मल्कियाह	וְעִלָּם र-एलाम	וְעֹזֵר र-एजेर	וַיִּשְׁמְעוּ र-गायकहरूले-गाए
H4641	H8098	H0499	H5813	H3076	H4441	H5829	H8085	
		הַמְּשֻׁרָרִים: गायकहरू	וַיְזַרְחָה र-यिज्रह्याह	הַכֹּקֵיד: निरीक्षक				
		H7891	H3156	H6496				

मासेयाह, शमायाह, एलाजार, उज्जी, यहोहानान, मल्कियाह, एलाम अनि एजेरले तिनीहरूका ठाउँहरू ग्रहण गर्यो। गवैयाहरूले गाए अनि यिज्रहियाह अगुवा थिए।

וַיִּזְבְּחוּ र-चढाए	בַּיּוֹם- यस-दिन	הָהוּא त्यस	זְבָחוֹם बलिहरू	גְּדוּלָּתָם ठूला	וַיִּשְׁמְחוּ र-आनन्दित-भए	כִּי किनभने	הָאֱלֹהִים परमेश्वरले	שִׂמְחָם आनन्द
H2076	H3117	H1931	H2077		H8055		H0430	H8055
				וְהַיְלָדִים: र-बालबालिकाहरूले	שִׂמְחוּ आनन्द-माने	וַיִּשְׁמְעוּ र-सुनियो	שִׂמְחָת आनन्द	יְרוּשָׁלַם यरूशलेमको
				H3206	H8055	H8085	H8057	H3389
		וְגוֹמָה र-साथै	הַנְּשִׂים महिलाहरू					H7350
		H1571	H0802					

त्यस दिन तिनीहरूले धेरै बलिदान अर्पण गरे र आनन्द मनाए किनभने परमेश्वरले तिनीहरूलाई महान खुशी प्रदान गर्नु भएको थियो स्त्री एवं केटा केटीहरूले पनि आनन्द मनाए, हामीले यरूशलेममा मनाएको उत्सव टाढासम्म सुनियो।

לְרֵאשִׁית पहिलो-फलहरूको H7225	לְתַרְמוֹת भेटीहरूको H8641	לְאוֹצְרוֹת भण्डारहरूको-लागि H0214	עַל-הַנְּשֹׂכוֹת कोठाहरू माथि H5393	אֲנָשִׁים मानिसहरू H0376	הַיּוֹם त्यस H1931	בַּיּוֹם यस-दिन H3117	וַיִּפְקְדוּ र-नियुक्त-भए
לְכַהֲנִים पुजारीहरूलाई H3548	הַתּוֹרָה व्यवस्थाअनुसार H8451	מִנְאֹת भागहरू H4521	הָעָרִים सहरहरूको H3548	לְשָׂרֵי खेतहरूबाट	בָּהֶם तिनमा H3664	לְכָנוֹס सङ्कलन-गर्नलाई H4643	וְלַמְעֹשָׂוֹת र-दशमांशहरूको-लागि
הָעֹמְדִים: सेवा-गर्नेहरूमाथि H5975	הַלְוִיִּם लेवीहरू H3881	עַל-רֵאשִׁית र-लागि H3548	עַל-הַכַּהֲנִים पुजारीहरू लागि H3548	יְהוֹדָה यहूदाको H3063	שְׂמֹנֶת आनन्द H8057	כִּי किनभने H3881	וְלְלוִיִּם र-लेवीहरूलाई H3881

त्यस समय मानिसहरूले अगूटे फलहरूको भेटी अनि दशौं अंशको जम्मा गर्ने कोठाका अधिकारीहरू नियुक्त गरे। यो कुरा शहरका जमीनहरूबाट जम्मा गरियो। व्यवस्थामा भने झैं यी कुराहरू पूजाहारीहरू अनि लेवीहरूलाई दिइने छन्। किनभने यहूदाका मानिसहरूले पूजाहारी र लेवीहरूसित मन्दिरमा सेवागरेको निम्ति धन्यवादी थिए।

כְּמִצְוֹת आज्ञाअनुसार H4687	וְהַשְׂעָרִים र-द्वारपालकहरूले H7778	וְהַמְשָׁרְרִים र-गायकहरू H7891	הַשֹּׁהֲרָה शुद्धताको H2893	וּמִשְׁמֶרֶת र-सेवा H4931	אֶל־הֵיחָם आफ्ना-परमेश्वरको H0430	מִשְׁמֶרֶת सेवा H4931	וַיִּשְׁמְרוּ र-पालन-गरे H8104	45
					בְּנוֹ: उनका-छोराको H8010	שְׁלֹמֹה शलोमोन H1732	דָּוִד दाऊद H1732	

दाऊद अनि उनका छोरा सुलेमानको आदेश अनुसार तिनीहरूले तिनीहरूको परमेश्वरको सेवा अनि शुद्धीकरण गरे।

תְּהִלָּה स्तुतिको H8416	וְשִׁיר- र-गीतहरू H7891	הַמְשָׁרְרִים गायकहरूका H7891	(רֵאשִׁי) प्रमुखहरू H7891	מִקְדָּם पहिलेदेखि H7891	וְאֶסָּף र-आसापको H0623	דָּוִד दाऊदको H1732	בַּיּוֹם दिनहरूमा H3117	כִּי- किनभने H3117	46
						לְאַלְהֵימָם: परमेश्वरलाई H0430	וְהָרֹת र-धन्यवादहरू H3034		

यसरी नै गायकहरू अनि द्वारपालहरूले गरे। (धेरै समय अघि, दाऊद अनि आसापको समयमा परमेश्वरलाई धन्यवाद दिने अनि स्तुतिगर्न गवैयाहरूका अगुवाहरू थिए।)

הַמְשָׁרְרִים गायकहरूको H7891	מִנְיֹת भागहरू H4521	יְתִיבִים दिने-थिए H5414	נְחֵמְיָה नहेम्याहका H5166	וּבַיּוֹם र-दिनहरूमा H3117	זְרָבָבֶל जरुब्बाबेलका H2216	בַּיּוֹם दिनहरूमा H3117	יִשְׂרָאֵל इसाएलले H3478	וְכָל- र-सबै H3605	47
לְבָנָי छोराहरूलाई H6942	מִקְדָּשִׁים अलग-राख्दै H3881	וְהַלְוִיִּם र-लेवीहरूले H3881	לְלוִיִּם लेवीहरूलाई H3881	וּמִקְדָּשִׁים र-अलग-राख्दै H6942	בַּיּוֹמוֹ दिनमा H3117	יוֹם दिनको H3117	דְּבַר- दैनिक H1697	וְהַשְׂעָרִים र-द्वारपालकहरूको H7778	
							אֶתְרֹן: — H0175		

यसर्थ जरुब्बाबेल अनि नहेम्याहका समयमा समस्त इसाएलले प्रत्येक दिन चाहिए जतिको अंश गवैयाहरूका निम्ति केही अंश छुट्याए अनि लेवीहरूले केही अंश हारूनका कुलको निम्ति छुट्याए।